

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** San Román de Cervantes (San Román de Cervantes, Lugo)

**MUNICIPIO:** San Román de Cervantes

**PROVINCIA:** Lugo

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 1267; ETPRLU 30; ERPLU p. 110; IRPLu 75; HAE 2349-2350

**N. INV:** "Casa de D. Antonio García"

**TIPO YACIMIENTO:** VIVIENDA

**OBJETO:** Ara votiva

**TIPO:** Granito

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** Ara votiva

**TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 78 x 45 x 32,5

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5

**H. MAX. LETRA:** 4 cm

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 2

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Era / (M)CXX / Froi/la psr / feci

Lectura dada por ETPRLU 30.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

En la era de 1120 (año de 1082) Froila presbítero lo hizo.

Lectura dada por ETPRLU 30.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** ETPRLU 30**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 2**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Ara votiva de granito labrada en las dos caras inscritas y bien desbastada en las dos restantes. Conserva dos inscripciones, una romana del siglo I d.C. y otra medieval del año 1082 (Rodríguez Fernández, 1959: 346-349). La pieza esta muy deteriorada en toda su parte superior y en las dos primeras líneas de texto (ETPRLU 30).

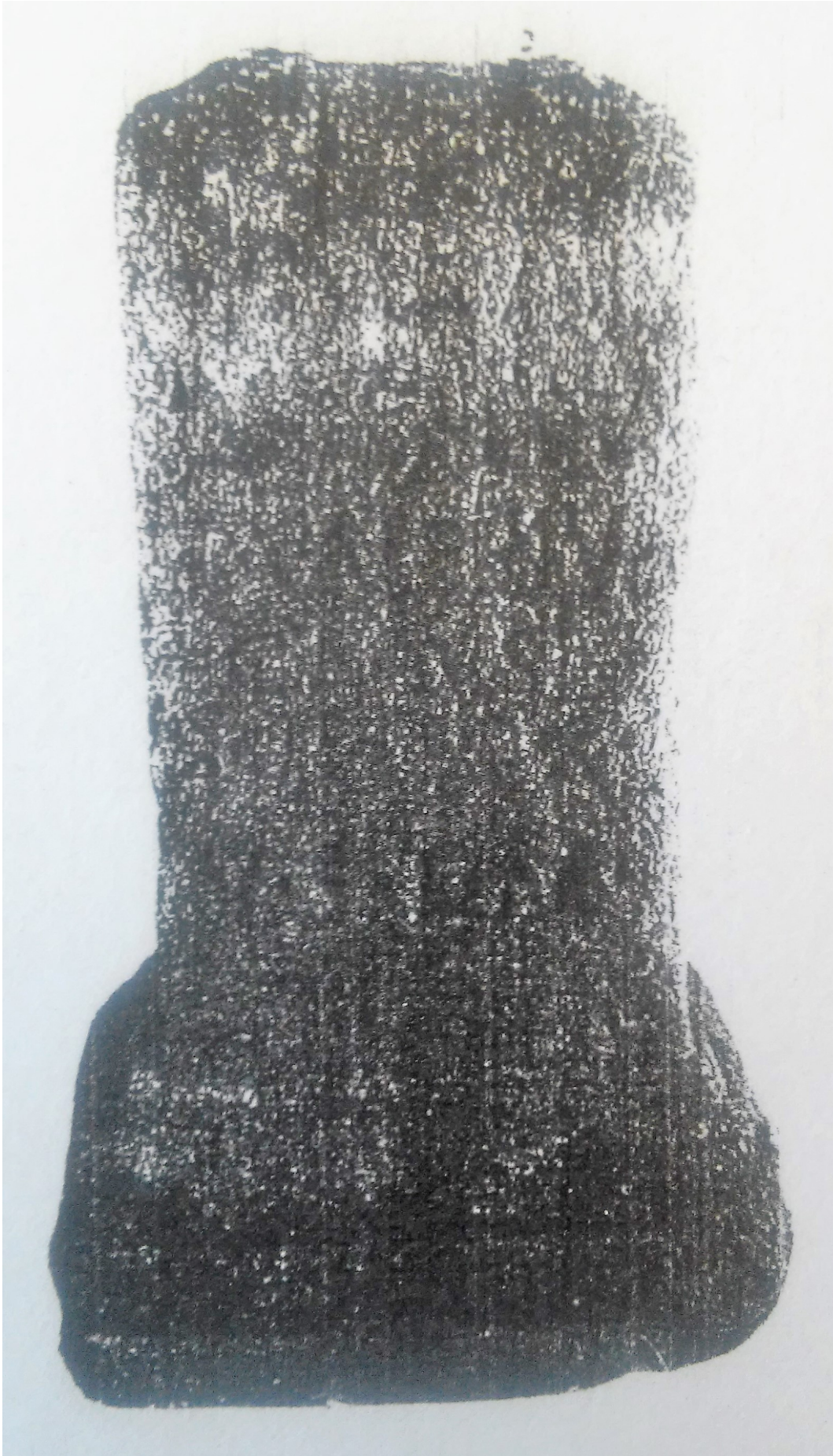
**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** DESCONOCIDO**DATACIÓN:** Era Hispánica de 1120 = año de 1082 de la Era Cristiana (siglo XI).**CRIT. DAT.:** Fecha en el texto.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Fue encontrada en una propiedad de D. Antonio del Rio en San Román de Cervantes. Actualmente está expuesta en el exterior de la casa de D. Antonio García (ETPRLU 30).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

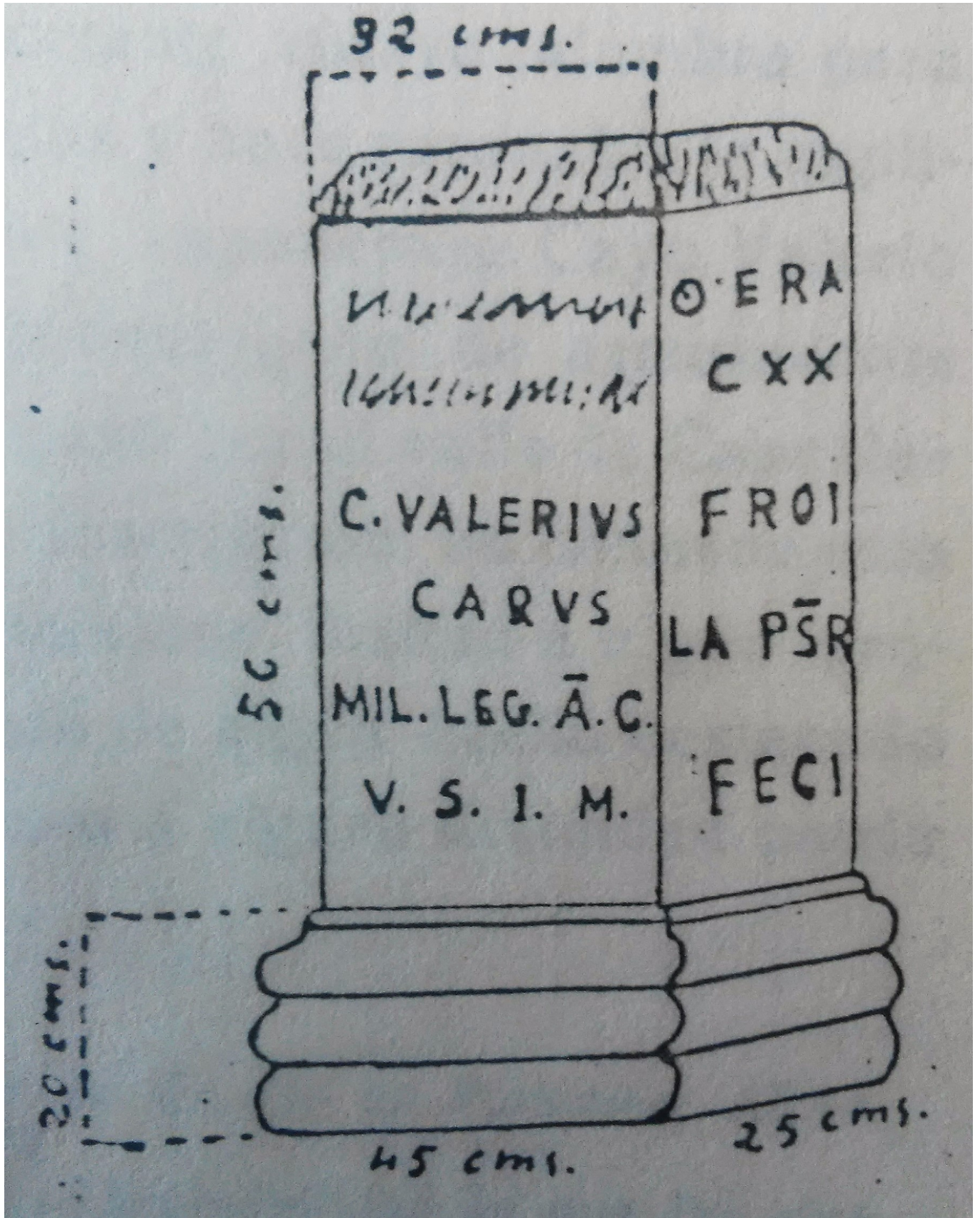
**BIBL. FILOL:** AEHTAM 1267; ETPRLU 30; ERPLU p. 110; IRPLu 75; HAE 2349-2350; Sastre de Diego, Isaac (2013) Los altares de las iglesias hispanas tardoantiguas y altomedievales. Estudio arqueológico, Oxford, BAR Internacional Series; aquí p. 477. Rodríguez Fernández, J. (1959) "Nueva estela romana (con inscripción medieval)", Archivos leoneses 13, fasc 26, pp. 346-349.

**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**





132334



132501